

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## УРОК ПО ХАДИСАМ: О РАЗДАЧЕ САДАКА

*Ас-Саляму алейкум ва рахматуАлахи ва баракатух.  
Аuzu биАляхи мин аш-шайтани р-раджим. БисмиАляхи р-Рахмани р-Рахим.  
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Саййиди ль-аввалина ва ль-  
ахирин. Мадад йа РасулюАлах, мадад йа Садати асхаби РасулиАлях, мадад йа  
Машайхина, Дастир Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх  
Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тарикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-  
джамиййа.*

1- Къаля Расулю-Алах салла Лаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

الصدقةُ على وجهها، و اصطناعُ المعروفِ، و بُرُّ الوالدينِ، و صلةُ الرَّحِمِ، تُحوِّلُ  
الشقاءَ سعادةً، و تزيِدُ في العُمُرِ، و تقي مَصَارِعَ السُّوءِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Милостыня, поданная надлежащим образом, совершение добра, доброта к родителям, поддержание родственных связей и забота о родственниках превращают несчастье в счастье, увеличивают жизнь и защищают от дурной кончины». Так что это исправляет плохое состояние человека, превращает его в счастье и продлевает жизнь. Совершение добра закрывает двери зла. Так же как несчастный в этом мире дает милостыню, чтобы стать счастливым, он будет хорошо заботиться о своих родителях и не будет разрывать связи с родственниками. Это превратит его несчастье в счастье, продлит его жизнь и защитит его от дурной смерти, говорит наш Пророк ﷺ.

2- Къаля Расулю-Алах салла Лаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

الصدقات بالغدوات يذهبن بالعاهات

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Милостыня, поданная по утрам, устраняет бедствия (напасти)». Так что она предотвращает все, что может случиться с человеком, будь то увечье или что-то подобное. Поэтому мы часто говорим людям давать садака; это завещание и совет Мауляны Шейха Назима

## Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

людям. «Мы просто даем, мы даем много». Когда вы даете? «Я даю раз в неделю». Вы должны давать каждый день. Положите ящик в сторону и кладите в него каждое утро. Положите три, положите пять, положите десять; сколько сможете. Эта милостыня – милостыня дня. Потом вы собираете их все и раздаете. Как мы уже сказали, отдавайте раз в неделю, раз в месяц, когда захотите. Но не оставляйте эту ежедневную садака. Садака защищает вас и хранит от всякого зла.

3- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: «أَنْفِقْ أَنْفِقْ عَلَيْكَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Трать (о человек), и Я ﷻ буду тратить на тебя». Если ты не даешь, Он ﷻ не даст тебе.

4- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

قبضات التمر للمساكين مهوور الحور العين

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Пригоршни фиников, отданные беднякам, – это брачный дар гурий». Конечно, в прежние времена не было такого изобилия, как сейчас. Если бы ты бросил каравай хлеба вот так, ничего подобного не нашлось бы. Тот, кто находил два-три финика на день, был счастлив и благодарил Аллаха ﷻ. Поэтому даже если вы дадите несколько фиников в качестве садака, они станут брачным даром гурий в раю.

5- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

كل امرئ في ظل صدقته حتى يقضى بين الناس

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Каждый человек будет находиться в тени своей милостыни (в Судный день), пока не будет вынесено решение между людьми». Так что в Судный день не будет тени. Однако тот, кто дает садака, остается под тенью, пока не наступит его очередь.

6- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

كم من حوراء عيّناء ما كان مهزها إلا قبضة من حنطة أو تمر

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Много прекрасногоглазых гурий, чьим брачным даром является всего лишь пригоршня пшеницы и столько же фиников». Так что даже если вы заплатите миллион в этом мире, вы не сможете это найти; пригоршня пшеницы и пригоршня фиников – вот их брачный дар.

7- Къалья Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

ليتقى أحدكم وجهه النَّارَ ولو بشقِّ تمر

Наш Пророк ﷺ сказал: «Пусть каждый из вас защитит свое лицо от Огня, даже если половиной финика». Так что милостыня спасает вас и здесь, и в будущей жизни; она спасает вас от Ада и спасает от напастей в этом мире.

8- Къалья Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

لأن يتصدق المرء في حياته بدرهم خير له من أن يتصدق بمائة درهم عند موته

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «То, что человек даст один дирхам в качестве садака при жизни, лучше для него, чем если он даст сто дирхамов при смерти». Так что, если он дает всего лишь сто дирхамов того и сего, когда умирает или после смерти, – один дирхам, данный до смерти, лучше, чем сто после. Поэтому, когда человек здоров – покойный Хаджи Яшар говорил: «Что ты даешь своей рукой, то идет с тобой». Вот оно что. Давайте, пока вы здоровы.

9- Къалья Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

لو مرت الصدقة على يدي مائة، لكان لهم من الأجر مثل أجر المبتدئ من غير أن ينقص من أجره شيئاً

## Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Даже если милостыня пройдет через руки сотни людей, каждый из них получит такую же награду, как награда первого, без какого-либо умаления его награды». Так что кто-то дал садака, передал ее другому, а тот передал ста людям. Все эти люди получают эту награду. Когда совершается иският, каждый человек получает награду. Один передает другому, говоря: «Я взял, я принял, я отдал, я пожертвовал». Они достигнут награды, а умерший будет освобожден от греха несовершенства этого деяния (поклонения).

10- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

لِيَتَصَدَّقِ الرَّجُلُ مِنْ صَاعِ بُرِّهِ، وَلِيَتَصَدَّقَ مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Человек должен давать садака из своей пшеницы, даже если это всего один са’». Са’ – это мера, наш Пророк ﷺ говорит, что следует давать садака соответственно. «Он должен давать садака из своих фиников, даже если это один са’», – говорит наш Пророк ﷺ.

11- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

ما نقصت صدقةً من مالٍ ، وما زاد الله عبداً بعفوٍ إلا عزاً ، وما تواضع أحدٌ لله إلا رفعه الله

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Милостыня не уменьшает богатства». Неверно, если кто-то говорит: «Мое богатство уменьшилось из-за садака». «Оно не уменьшается», — говорит наш Пророк ﷺ. Оно никогда не уменьшается от милостыни. «И никому не прощает Аллах ﷻ, кроме как увеличивает его честь». Так что кого-то обидели. Есть много людей, которых сейчас обижают. Они проклинают их, делают плохие дуа. Это не обязательно. Аллах ﷻ дарует ему величие. Быть лучше и получить честь, которую даровал ему Аллах ﷻ, лучше, чем проклинать людей. «И никто не смиряется ради Аллаха ﷻ, кроме как Аллах ﷻ возвышает его положение». Тот, кто смиряется ради Аллаха ﷻ, того положение возвышается пред Аллахом ﷻ и среди людей. Смирение означает, что люди должны быть скромными по отношению к мусульманам, то есть не проявлять высокомерия.

## Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

12- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

ما يُخْرِجُ رَجُلٌ شَيْئًا مِنَ الصَّدَقَةِ حَتَّى يَفُكَّ عَنْهَا لَحْيَيْ سَبْعِينَ شَيْطَانًا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Ни один человек не дает ничего в качестве милостыни, кроме как освобождает это от челюстей семидесяти дьяволов». Так что, когда кто-то хочет дать садака, шайтан сжимает свои челюсти и цепляется за этого человека со всех сторон, чтобы помешать ему. Поэтому, когда вы даете садака, подобно тому, как собака что-то кусает, вы разжимаете пасть шайтана и даете садака.

13- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

مُنَاوَلَةُ الْمِسْكِينِ تَقِي مِيتَةَ السُّوءِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Подача садака бедняку защищает от дурной смерти». Если кто-то дает милостыню бедному – да защитит нас Аллах ﷻ, плохие смерти случаются повсюду во множестве, да защитит нас всех Аллах ﷻ.

Садака РасулуЛлах ﷺ фи ма каль, ау кама каль ﷺ.

Посланник Аллаха ﷺ говорит правду в том, что он ﷺ сказал или как он ﷺ сказал.



Ихда’ – Посвящение:

Зиядатан иля шарафи' н-Наби, саллаллаху алейхи ва саллям ва Алихи ва Асахабихи ль-кирам, ва иля арвахи джеми'и аль Анбияи ва ль-Мурсалин ва Худамай шараихим ва иля арвахи аль 'Аиммати аль арбаа, ва иля арвахи Машайихина фи т-Тарикати н-Накшбандийяти ль-Алия, хасатан Имаму т-Тарикат ва Гауту ль-Халика Ходжа Бахауддин Мухаммад аль-Увайсийи ль-Бухари, Сайидина Абдул Халик аль Гуджувани, Мауляна Шейх Шарафуддин аль-Дагестани, Мауляна Шейх Абдулла аль-Фаиз аль-Дагестани, Мауляна Шейх Мухаммад Назим Адиль аль-

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Хаккани, ва сай'ри Садатина ва с-Сиддикиюн, ва ман нахну фи хадратихим ва дживарихим, для душ всех наших прошлых, для удовольствия Аллаха ﷻ для душ всех шахидов.

Ли-Ллахи Таала, Аль-Фатиха.

(Перевод). В честь Пророка, мир ему и благословение Аллаха, его семье и его сподвижникам, и душам всех пророков, а также Его посланников и тех, кто служил их Шариату, и душам четырех Имамов. И душам наших Машайхов Наивозвышенного Накшбандийского Тариката, в частности душе Имама Тариката Гавса аль-Халики (Помощи Творения), Ходжи Бахауддина Мухаммада аль-Увайси аль-Бухари, Сайидины Абдул Халика аль-Гудждувани, Мавляны Шейха Шарафуддина ад-Дагистани, Мавляны Шейха Абдуллаха аль-Фаиза ад-Дагистани, Мавляны Шейха Мухаммада Назима Адиля аль-Хаккани, и остальным нашим мастерам и Сиддикиюн, и тем, в чьем присутствии и рядом с кем мы находимся, за души всех наших предков, для довольства Аллаха ﷻ, за души всех шахидов.

Ва мин Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани  
23 Июня 2026 г. / 8 Мухаррам 1448 г.  
المَحَرَّم ١٤٤٨ هـ  
Бейлербей Дерга, Стамбул